



IAEA

L'atome pour la paix : les cinquante premières années

51^E CONFÉRENCE GÉNÉRALE

CONFÉRENCE GÉNÉRALE

SÉANCES PLÉNIÈRES ET RÉUNIONS DU BUREAU

Mardi 18 septembre 2007

10 heures Grande salle de conférence	SÉANCE PLÉNIÈRE : Discussion générale et Rapport annuel pour 2006 (suite du point 8) – document GC(51)/5	3 ^e séance
10 h 30 Salle B	COMMISSION PLÉNIÈRE :	1 ^{ère} séance
15 heures* Grande salle de conférence	SÉANCE PLÉNIÈRE : Discussion générale et Rapport annuel pour 2006 (suite)	4 ^e séance
15 heures* Salle B	COMMISSION PLÉNIÈRE :	2 ^e séance

***Séance prolongée,
si nécessaire**

Le Secrétariat demande instamment aux délégués qui souhaitent soumettre des projets de résolutions de le faire le plus tôt possible, car cela accélérera la conduite des débats, notamment à la Commission plénière.

**CONFÉRENCE GÉNÉRALE****AUTRES RÉUNIONS ET PROGRAMMES****Mardi 18 septembre 2007**

- 9 heures** Groupe UE suivi du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États — Salle N, 1^{er} étage de l'ACV
Réunion du groupe chargé des directives relatives à la gestion du plutonium — salle J-241-2, 1^{er} étage de l'ACV
Présentation WONUC — L'atome pour la paix — salle J-241-1, 1^{er} étage de l'ACV
- 9 h 30** Forum scientifique — salle C de l'ACV
- 12 h 30** Réunion d'information sur une cellule chaude mobile pour le conditionnement de sources de haute activité usées retirées du service — salon 1, 1^{er} étage de l'ACV
- 13 heures** Ouverture officielle de l'exposition de la Corée — 2^e étage de l'ACV
Point de presse sur le projet ITER — Le lauréat du prix international de l'énergie mondiale — au rez-de-chaussée de l'ACV
- 13 h 15** Réunion d'information sur le catalogue des sources — salon 1 du 1^{er} étage de l'ACV
- 14 heures** Réunion d'information sur les opérations de la base de données sur le trafic illicite (ITDB) et les tendances et caractéristiques du trafic illicite dans le monde, 1993–2007 — salon 1 au 1^{er} étage de l'ACV
Réunion d'information sur « Les effectifs de l'Agence – Coopération des États Membres et du Secrétariat » — salle N de l'ACV
Réunion d'information de la Fédération de Russie sur la mise en place d'une infrastructure nucléaire mondiale — salle J-241-1 de l'ACV
Ouverture officielle de l'exposition de la Coopération technique — rez-de-chaussée de l'ACV
- 15 heures** Réunion d'information sur « l'offre et la demande d'uranium » — salle O de l'ACV
- 16 heures** Réunion d'information sur les technologies nucléaires innovantes — salle O de l'ACV
- 18 h 30** Réception du Forum scientifique — salon 4, 1^{er} étage de l'ACV

De plus amples informations figurent dans le présent document sur chaque programme.

AUTRES RÉUNIONS

Les autres réunions prévues au cours de la session sont les suivantes :

FORUM SCIENTIFIQUE

Le forum scientifique intitulé « Enjeux mondiaux et développement de l'énergie nucléaire : les 25 prochaines années », se tiendra les 18 et 19 septembre, les séances commençant respectivement à 9 h 30 et 10 heures.

Les quatre séances se dérouleront dans la salle C de l'ACV et comporteront des exposés présentés par des experts de premier plan dans leurs domaines respectifs.

Des informations supplémentaires seront disponibles dans le programme qui sera distribué. Un service d'interprétation sera assuré lors des exposés et des tables rondes.

RÉUNION DU GROUPE CHARGÉ DES DIRECTIVES RELATIVES À LA GESTION DU PLUTONIUM

Date : Aujourd'hui, mardi 18 septembre à 9 heures.

Lieu : ACV, 1^{er} étage, salle J-241-2.

RÉUNIONS SUR LA COOPÉRATION TECHNIQUE

Il est prévu d'organiser des réunions de représentants de l'AFRA et de l'ARCAL.

Les dates et lieux de ces réunions sont les suivants :

AFRA: Date : Aujourd'hui, mardi 18 septembre, 10 heures - 13 heures.
Lieu : CIV, bâtiment C, 7^e étage, salle V.

ARCAL: Date : Aujourd'hui, mardi 18 septembre, 14 heures - 18 heures
Lieu : CIV, bâtiment C, 4^e étage, salle du Conseil de l'AIEA.

RÉSUMÉ DES SÉANCES

Séance plénière
1^{re} séance

Au titre du point 1 de l'ordre du jour provisoire, « Élection du président et des vice-présidents de la Conférence générale, et du président de la Commission plénière; nomination du Bureau », Son Excellence M. Mouin Hamzé (Liban), Secrétaire général du Conseil national de la recherche scientifique, a été élu par acclamation Président de la cinquante-et-unième session ordinaire de la Conférence générale.

Sur proposition du Président, la Conférence générale a élu les délégués des pays suivants : Allemagne, Égypte, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Malaisie, Pérou, Philippines et République arabe syrienne aux fonctions de vice-présidents. Toujours sur proposition du Président, la Conférence générale a élu Mme Taous Feroukhi Présidente de la Commission plénière et, comme autres membres du Bureau, les délégués des États Membres suivants : Croatie, Cuba, Lituanie, Norvège et Saint-Siège.

Au titre du point 2 « Demandes d'admission à l'Agence », la Conférence générale a approuvé par acclamation les demandes d'admission à l'Agence du Royaume de Bahreïn, de la République du Burundi, de la République du Congo, du Népal et de la République du Cap-Vert.

Au titre du point 3 de l'ordre du jour provisoire, M. Sergio de Queiroz Duarte, Secrétaire général adjoint aux affaires de désarmement, a donné lecture d'un message du Secrétaire général de l'ONU.

La Ministre fédérale des affaires européennes et internationales de la République d'Autriche, Mme Ursula Plassnik, a fait une déclaration à la Conférence générale.

Au titre du point 4 de l'ordre du jour provisoire, M. Mohamed ElBaradei, Directeur général de l'Agence, a passé en revue les 50 années d'existence de l'AIEA et a pris note des efforts quotidiens de son personnel, à savoir des scientifiques, des ingénieurs, du personnel d'appui, des juristes, des gestionnaires, des techniciens, c'est-à-dire des spécialistes et des généralistes de tous types. Il a également indiqué que la mission de l'AIEA était une mission continue dans les bons comme dans les mauvais moments et que le professionnalisme, l'impartialité et l'indépendance de l'AIEA étaient déterminants, tant dans l'arène publique qu'en coulisse.

Au titre du point 6 de l'ordre du jour provisoire, le Président a fait une déclaration sur les promesses et le paiement rapides des contributions au Fonds de coopération technique pour 2008, qui aident considérablement le Secrétariat à planifier le programme de coopération technique de l'Agence.

La Conférence générale a entamé l'examen du point 7 de l'ordre du jour provisoire « Discussion générale et Rapport annuel pour 2006 », et des déclarations ont été faites par les délégués des États suivants : Tunisie, Union européenne (Portugal), République islamique d'Iran, Japon, États-Unis d'Amérique et Hongrie.



IAEA

L'atome pour la paix : les cinquante premières années

51^E CONFÉRENCE GÉNÉRALE

Bureau
1^{re} séance Le Bureau a recommandé l'adoption de l'ordre du jour figurant dans les documents GC(51)/1, à l'exception du point 22, et GC(51)/20.

Séance plénière
2^e séance La Conférence a poursuivi l'examen du point 7 de l'ordre du jour « Discussion générale et rapport annuel pour 2006 ». Des déclarations ont été faites par les délégués des États suivants : République de Corée, Luxembourg, Albanie, Chine, Afrique du Sud, Saint-Siège, Bangladesh, Pologne, Italie, Pakistan, Arabie saoudite et Serbie.



ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

Prix international de l'énergie mondiale Le Prix international de l'énergie mondiale, destiné à promouvoir la coopération internationale visant à répondre aux problèmes majeurs qui se posent actuellement dans le domaine de l'ingénierie électrique, sera présenté à la 51^e session de la Conférence générale de l'AIEA, à Vienne, pour la première fois. Il est décerné depuis 2003 pour des travaux de recherche scientifiques et techniques exceptionnels dans le domaine de l'énergie, notamment les nouvelles sources d'énergie, l'optimisation de l'utilisation et de la transformation de l'énergie, les économies d'énergie et le transport de l'électricité, ainsi que l'écologie.

Des informations détaillées sur le prix, le certificat et la médaille qui sont remis aux lauréats ainsi que des extraits de cérémonies filmées de remise du prix seront présentés au stand d'exposition.

Un point de presse avec la participation du Directeur Général proposé pour ITER, M. K. Ikeda, et du chef de Rosatom, M. Sergey Kirienko, est prévu le 18 septembre 2007 à 13 heures, au stand d'exposition.



AUTRES ÉVÉNEMENTS ORGANISÉS EN MARGE DE LA CONFÉRENCE GÉNÉRALE

Visite des Laboratoires de l'AIEA à Seibersdorf

Les délégués (ou les personnes désignées par eux) pourront visiter les Laboratoires de l'Agence à Seibersdorf le mercredi 19 septembre.

Situés à environ 35 km au sud-est de Vienne, ces laboratoires contribuent aux programmes de l'Agence grâce à leurs travaux de recherche dans les domaines suivants : vérification nucléaire, application des rayonnements et des isotopes dans l'alimentation et l'agriculture, technique de l'insecte stérile, instrumentation nucléaire, dosimétrie des rayonnements, utilisation des techniques nucléaires pour la surveillance des contaminants radioactifs et autres dans l'environnement. Ils servent aussi de centre de formation pour des scientifiques originaires de pays en développement et fournissent à des laboratoires et des établissements d'États Membres des services afférents au contrôle de la qualité des mesures d'analyse et de radiométrie et des applications des rayonnements. Le nombre de places étant limité, les personnes intéressées sont priées de s'inscrire avant midi le mardi 18 septembre auprès du Bureau d'information, au 2^{er} étage de l'ACV. Rendez-vous : **Rotonde du CIV, rez-de-chaussée du bâtiment C, à 8 h 50 le 19 septembre.**

Visite au Laboratoire d'hydrologie isotopique

Les délégués (ou les personnes désignées par eux) pourront visiter le Laboratoire d'hydrologie isotopique de l'Agence le mardi 18 septembre et le jeudi 20 septembre, de 14 heures à 15 heures.

Situé au CIV, ce laboratoire fournit des services d'analyse au programme sur les ressources en eau, une formation pour des scientifiques d'États Membres, ainsi que des services d'assurance de la qualité à d'autres laboratoires d'hydrologie isotopique dans le monde.

Le nombre de places étant limité, les personnes intéressées sont priées de s'inscrire auprès du Bureau d'information, au 2^{er} étage de l'ACV. Rendez-vous : **Rotonde du CIV, rez-de-chaussée du bâtiment C, à 13 h 50 le mardi et le jeudi.**

Réunion d'information sur une cellule chaude mobile pour le conditionnement de sources de haute activité usées retirées du service

Réunion d'information sur une cellule chaude mobile pour le conditionnement de sources de haute activité usées retirées du service.

Date : Aujourd'hui, mardi 18 - jeudi 20 septembre, 12 h 30 – 13 h 15.

Lieu : Salon 1, 1^{er} étage de l'ACV.

**Réunion
d'information sur le
catalogue des
sources**

Réunion d'information sur le catalogue des sources.

Date : Aujourd'hui mardi 18 - jeudi 20 septembre, 13 h 15 – 13 h 45.

Lieu : Salon 1, 1^{er} étage de l'ACV.

**« Les effectifs de
l'Agence –
Coopération des
États Membres et du
Secrétariat »**

La Division des ressources humaines organisera une réunion d'information sur l'état actuel de la dotation en personnel de la catégorie des administrateurs du Secrétariat et sur la représentation des femmes. Un débat aura ensuite lieu sur les moyens de renforcer davantage la coopération entre les États Membres et le Secrétariat pour recenser et attirer des candidats qualifiés pour les postes de l'AIEA.

Date : Aujourd'hui, mardi 18 septembre, 14 heures – 15 heures.

Lieu : Salle N, 1^{er} étage de l'ACV.

**Présentation du
Centre des
incidents et des
urgences – exposé
et visite (pour
s'inscrire, appeler
Mme Merson
au 22028 au CIV)**

Présentation du Centre des incidents et des urgences – exposé et visite.

Date : Aujourd'hui, mardi 18 – jeudi 20 septembre,
14 heures – 15 heures.

Lieu : Salles 19 – 40 au 8^{ème} étage du bâtiment B du CIV.

**Réunion
d'information sur
« l'offre et la
demande
d'uranium :
nécessité
d'accroître la
production tout en
maintenant des
normes
environnementales
élevées »**

Une réunion d'information sur les activités de l'AIEA relatives à la mise à jour des données sur les ressources, la production et la demande d'uranium (publiées dans le « Livre rouge ») présentera des prévisions sur la façon dont la production d'uranium et les sources d'approvisionnement secondaires peuvent satisfaire la demande croissante de ces prochaines années. Elle montrera également comment l'AIEA aide les États Membres à satisfaire cette demande en respectant l'environnement.

Date : Aujourd'hui, mardi 18 septembre, 15 heures.

Lieu : Salle O, 1^{er} étage de l'ACV.

**Réunion
d'information sur
les technologies
nucléaires
innovantes**

Une réunion d'information sur l'innovation et l'évolution future du projet international sur les réacteurs nucléaires et les cycles du combustible nucléaire innovants (INPRO) présentera les activités visant à renforcer la coopération entre les États Membres dans le domaine des systèmes nucléaires innovants qui contribuent à la réalisation des objectifs de durabilité des États Membres.

Date : Aujourd'hui, mardi 18 septembre, 16 heures.

Lieu : Salle O, 1^{er} étage de l'ACV.